雲高華

華新書局

男女之間 上下冊 袁翔著 二元七
蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五
寸草心 幻影著 一元八毛五
女兒心 王香琴著 二冊一元壹
進出黑地獄 俊人著 壹元式五
秘密文件 俊人著 壹元
七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五
蝦球傳 黃谷柳著 一元六毛
二次大戰最高機密皇甫江 七毛五
特級秘密情報員江秀著 壹元壹
上海間諜第一集職業間諜 九毛
上海間諜第二集無聲戰鬥 九毛
第三集最後勝利以上俊人著 九毛
修辭講話 朱光潛著 五毛
如何根治痔瘻 姚香雄著 七毛五
如何自療胃病 姚香雄 五毛
如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五
民語時代名歌千五百首 式元三毛九
1963 粵曲之鑰 二元三毛九

Yah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

春盡郭良惠著 壹元八毛二 仙五元二
團當代文藝徐速著
疑

周榆瑞徬徨與抉擇 投奔自由後的自白 一元三
周弗海日記 冷于冰 五元
陳布雷回憶錄 一元壹毛五
北雁南飛 全十冊 壹元一毛五
雪爪神魔 全六冊 江一明 二元壹
金剪鐵旗 全廿一冊 蕭逸 八元四
熒心刃 全十八冊 金陵著 九元
離雁孤足 全廿一冊 卜官鼎 八元四
湖海九英 全十二冊 林夢琴 四元二
環劍爭輝 全十式冊 金童 四元二
無敵劍全六冊 金童著 二元一
天心錄 全十冊 南風著 七元五
傲視蒼穹 全十四冊 金陵著 四元九
瘋俠奇緣 全十冊 衛筱芷 三元五
劍鞘琵琶 全十六冊 曹若冰 五元六
太離瀟 全十一冊 方臣明著 四元八五
金蘭碑 全十式冊 履冰生 四元式
玄都劍 全十二冊 孟英著 四元式
飛俠火娘子 全十二冊 唐斐 四元式
江湖淚 全十冊 雲生 四元式
碧島玉娃 全廿冊 南湘野叟 七元

Collateral
R. HASTINGS S

當

本公司有鑽石，鐘仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計。現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。喜市定街東七十七號卑詩押鋪廣告。

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

卡城民治黨大放洪門

卡城訊。本埠洪門民治黨。近年來以該黨執事領導有方。洪人通力合作。團結一致。而黨務蒸蒸日上。頗獲僑胞仰慕。昨廿日該黨為響應僑胞參加該黨之需要。故特於廿日下午十一時。舉行新進黨員入黨加盟典禮。屆時該黨洪人及新進黨員。共聚一起。交談暢快。極度發揚洪門花亭結義之誼。首由關銘君唱禮。請該黨主委張椿積宣佈開會之意。並籲請洪人團結合作。共同為黨為國及僑界謀幸福。繼請馬若夢秘書講述洪門民治黨之歷史。並勗勉各黨員切實遵守洪門之信條及黨綱。後由盟長張廷主持一切加盟之儀式。並由巢利。朱國良。馬奕棠。余和進。趙煥光。葉洪認。馬恒倫。李廷俊。黃深等叔父之協助。直至晨早五時。才全部順利完竣。杏此次參加之新黨員有十二名之多。都曾受過中西之高等教育。料該黨之前途。當是光明燦爛也。

大公義學敬謝捐款

雲訊。此間大公義學。昨收到本埠僑商黃經宗君捐助該校經費一千五元。經由該校財務部發正式收據。該校同人以黃君熱心僑教。嘉惠僑童。深致謝意。又老僑鄧湛隆先生。生前熱心僑教。對大公義學尤為稱贊。日前鄧翁不幸病逝於本埠聖約瑟醫院。其生前所寫遺囑要捐助大公義學經費。其鄧家之人。鄧瑞銘君。遵照其遺言。捐助該校經費伍十元。該款經由該校財務領收并答發收據外。謹向鄧家致萬二分感謝云。

星加坡僑領黃開祿博士來雲參觀

雲訊。南洋星馬僑領黃開祿博士夫婦。日前過雲赴美。應卑大黃國莊教授之約。在雲市逗留數日。參觀卑大之商學院及卑細中學系。與雲市僑團組織及柴里巴紙廠。據黃博士告訪者。雲市華僑生居之地。甚為繁榮整潔。而雲市一區竟能刊出數家華文日報。尤屬難能可貴。按黃博士原粵籍。海華大學學士。美國威斯康辛大學博士。抗戰期間曾任國立中門大學院長及經濟學系主任教授。著有「普通經濟學」及編有「孔子與「華夏傳統思想習慣考略」等巨著。亦曾任聯合國經濟專門委員。現居星加坡任銀行經理兼任星加坡大學評議員及南洋大學理事。此次旅行赴美純為私人調查工商及研究學問之性質。對於本邦之　地廣人稀　經濟背景尤感興趣。黃夫人為星玻師資學院之中文講師。對加拿大之中文教學法特感興趣。將在加國參觀其中文學系。因時間所限未能多觀雲市中文補習學校頗以為憾。望能再有機會來雲云。

【未完】

黃蘭初夥壽辰宴客

雲埠民治黨關書報總社老叔父黃蘭初翁。近年在古吉林埠與親友開設中西餐館。為人慈祥。慷慨豪爽。昨日其八十六壽辰。其兒子均在美國及加拿大。特電桃金。託親友為其祝壽。昨廿日晚七時半。設桃酌于位仁餐廳。到者有感友宗親及民星閱書報總社執事數十人。由黃堃俠代各親友向黃壽翁致賀。賓主暢飲。至九時散席。黃壽翁雖逾古稀之年。而精神矍鑠「旁金」鑠談笑風生。且處世達觀。此亦其長壽之秘訣也。

李氏分所徵收月費訊

雲訊。雲山李氏分所徵收年月費。屢誌日報。該姓宗人繼續繳納。捐者。又有踴銳。奕續每十元。最實七元。祐鐘。達光。景聖。欒岳每六元。渭漢。龍璋。英贊。偉藻。昌迪。文添。德賢。李垣。顯遇　連進。連基。鏞芳姑。家翻。始昌。秀林夫人。每正元。該分所昨年徵收月費。實成績可觀。繼于本月二十晚揭曉。查得第一名賞條祁。二名漢南。三世偉。四非石。五家聰。六顯輝。七元俊。八[illegible]賢。九亮來。十樹汲。十一漢南。十二連進。十三成彩。十四振文。十五子孫。十六常醒。十七王保。十八修祁。十九桂彭。二十惠榮。廿一鎰基。廿二北達。廿三照祁。廿四始昌。廿五五富。廿六昌發。廿七梓良。廿八日如。廿九命鈺姑。三十滋來。揭曉咸稱妥善。茶會歡敘。鬧熱異常。

黃磊生之國畫在雲高華酒店展覽

雲訊。蜚聲國際之我國青年畫家黃磊生先生之國畫。現應本埠雲高華大酒店主事人之邀。定明於本月廿八。廿九及卅日一連三天假該酒店二樓前廳展覽。並定每日下午六時至八時。即席揮毫表演。歡迎各界參觀。聞在黃氏展出期間。適值全卑詩省旅業日子會議將亦在該酒店舉行。與會者逾二千人。預料黃氏展出又有一翻熱鬧。

沙城李安民翁逝世訊

沙省十月廿六日訊。本埠老僑李安民翁。原籍廣東台平人。來加數十餘年。不幸於本月廿二日逝世。享壽七十有五。死者遺孀。無以為葬。幸賴本埠中華會館及華人青年會派人上門募捐葬費。祝已籌得葬費。二百餘元。定於十月廿四日下午一晚半。在本埠「麥企」殯儀館舉行葬禮。是日更得青年會派代表。歌名扶柩。計由麥松榮。鄧川。麥子芳。梁祝英。麥有珊。金炳諸位。素車數輛。直送至本埠公共墳場安葬。

查沙城華人青年會。自成立於茲。對本埠各種慈善工作。從不後人。竭力以赴。由今次李安民翁之葬費。可知該青年會之慈善工作。現根據該青年會謂。今後盼望沙城各位僑胞。盡力支持。多貢意見。以使「沙青」能夠為僑胞多做些工作云。

★達雲戲院【聲光社】

十月廿五日(星期五)
十月廿六日(星期六)
首次放映風趣冶艷歌唱巨片
「鳳還巢」 鄧碧雲 羅劍郎 歐陽儉 譚蘭卿 主演
一位姑娘小姐攪到滿天神佛
兩樣面貌心腸迷離撲朔離分
「黃飛虎反五關」續集 關德興 鄧碧雲 主演

十月廿七日(星期日)
首次放映粵語北片
「淑女圖」 洪波 劉穆 石慧 尤光照
「七彩金葉菊」 任劍輝 余麗珍
是星期五及星期六均有優待券奉送
每天尾場映至下午十一時半止
下午九時半入場仍可看完主片

謝參客車公司
電話 MU 4-2141

跑路街夾緬街樓業出賣

樓宇二十五尺濶。七十尺深。適合出入口辦庄，商號，或憲棧。在實業內住宅已租賃，取價壹萬元。有銀期。電話 Henry Haugom, or Ernie McIntosh, HE 4-3822, LA 1-6684, 12th St., Realty Ltd.

小樓 布匹尾段清盤平沽

適合縫做幃裙，便褲，小樓等。每日均有新布辦增加。每晨在叁百式十八號卡都華街西平沽。良機勿失。

○什貨店生意出賣

好批約。有居住房間。取價二千元。另存貨照來單。電話 TR 4-1741 洽商。

派亞柏文聯房出賃

六百三十八號派亞街。有平聯房出賃。有煖氣供應。電話 MU 4-0779

点問頓埠馬國驥啓事

逕啓者：本人性情燥暴。近日失言。在街上辱罵民治黨達權社。前時又曾撕毀民治黨接紅一次。自問理虧有罪。當受法律判裁。幸蒙民治黨達權社全体叔父寬仁大量。特許本人親往民治黨禮堂道歉。兼寫認罪書。另出長紅告知大衆。並登告白謝罪。悔過自新。自後願相與和好。銘感萬分。

中華民國五十二年十月十吉日

△雲埠民治黨支部大放洪門預告

為通告事。本支部趁達權社舉行成立第四十五週年紀念慶會之良辰。定期於十一月九日(星期六)晚。大放洪門。歡迎新進黨員入黨。如有男女僑胞志願加盟入黨者。請早日約同介紹人向本支部秘書處登名。為荷。此佈

雲埠洪門民治黨支部啓

中華民國五十二年十月廿三日

雲高華埠

生隆棧炮竹大發行

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲雙龍溪紅 ▲原子炮 ▲綠紙炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔
總代理美國勤市大砲竹廠
▲九彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲九彩火山 ▲九子連環
總代理美國市打玩具製造廠
▲笑面具 ▲新袍服 ▲假鬚 ▲假頭髮
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧 請早定購，勿失良機
新辦到，新式猛烈炮 非常响亮 非常好賣
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C.　MU 3-5801

辦到大帮 中西炮竹登市
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

乾坤大補丸

每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角；郵費五角；兩罐十五元

郵費免收。各埠函購請將銀仄轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。紐約仁壽藥行啓

SOMERSET - VITA CO., 60 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK

改建新型經濟客位

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩人房四人房間裝置中衡流水池安定機工程已完竣旅客得以最相宜之代價獲到最舒適之旅行謹將改建後新記船期列后

船名		
克利夫蘭總統	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	九月廿一日	十月十六日
克利夫蘭總統	十月十二日	十一月六日
威爾遜總統	十一月七日	十一月三十日
	十一月廿八日	十二月廿三日

票價相宜　行李免費　額叁百五十磅

如荷垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接賜教均樂於效勞

駐加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C.　MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES　美國總統輪船公司

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
加拿大賽路銀行

最近

加　赤　在　港　找　換　五式八寸
美　赤　在　港　找　換　五七四寸
今日香港滙價　每百壹十九元

當此市府。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賽路銀行樂意。代你辦理一切要文件。及代收款項。你或遷居別區。而附近亦有賽路銀行分行。我們對本講英語者。更樂意協助新開戶口或將款移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較為便利的。